

HERTWIG

New Designs for Testimonials

Herrn GENERALDIREKTOR
KURT
EUGEN GRÜTZNER

wird hiermit zum
25 jährigen Jubiläum des
Bestehens unseres Verbandes
das er zugleich als
25 jähriges Jubiläum seiner Tätig-
keit an der Spitze der
Geschäftsführung des Verbandes
begehrt, ihm, der Mitbegründer des Verbandes ist, und
der sich in nie ermüdender hingebungsvoller
Arbeit, mit seinen reichen Kenntnissen und
Fähigkeiten, mit Kraft und Verantwortungs-
freudigkeit allezeit in den Dienst des Verbandes
und dessen Aufgaben gestellt. — Der ihn aus
kleinen Anfängen zu seiner heutzutage Bedeu-
tung entwickelt — und sich damit unver-
gängliche Verdienste um den Verband, dessen
Mitglieder, sowie um die gesamte deutsche
Wirtschaft erworben hat

DANK UND ANERKENNUNG
durch diese URKUNDE ausgesprochen.

DEUTSCHER INDUSTRIESCHUTZVERBAND
DER VORSTAND

ALMANYA DA TÜRK TİCARET ODASI

DIE TÜRKISCHE
HANDELSKAMMER
FÜR DEUTSCHLAND

HERR DR. h.c.
ADALBERT METZING

ODANIN TAALISI VE TÜRKİYE-ALMANYA İKTİSADİ MÜNASEBETLERİNİN İNKİŞAFI YOLUNDA GÖSTERMİŞ OLDUĞU MÜZAKERETE BİR ŞUKRAN MUKABELESİ OLMAK ÜZRE

WIRD IN ANERKENNUNG HERVORRAGENDER DIENSTE FÜR DIE KAMMER UND FÜR DIE FÖRDERUNG DER TÜRKISCH-DEUTSCHEN WIRTSCHAFTS-BEZIEHUNGEN DURCH DIESE URKUNDE ZUM

MÜMTAZ AZALIĞA
EHREN-MITGLIED

İNTİHAP EDİLMİŞTİR ERNANNT

BERLIN / DEN 2. DEZEMBER 1930

ALMANYA DA TÜRK TİCARET ODASI İDARE HEYETİ REİSİ DER VORSITZENDE

DER VORSTAND DER TÜRKISCHEN HANDELSKAMMER FÜR DEUTSCHLAND UMUMİ KATİP DER GENERALSEKRETAR